## Kirchweihfest Kirche St. Johannes Enthauptung 2023

#### **PROGRAMM**

#### Samstag, 2. September 2023:

13:30 Uhr im "Sporthotel" in Ebenau / Zátoňské Dvory: Jahreshauptversammlung des Förderkreises "Kirche St. Johannes Enthauptung Ottau e.V." im kleinen Saal Gäste sind herzlich willkommen!

17:00 Uhr: Ca einstündiges Konzert mit geistlicher Musik in der Kirche in Ottau / Zátoň mit der Familie Bálek aus Krumau / Český Krumlov

19:00 Uhr im "Sporthotel" in Ebenau / Zátoňské Dvory: "Böhmischer Abend"mit Musikeinlagen im kleinen Saal

#### Sonntag, 3. September 2023, 11:15 Uhr:

zweisprachiger Festgottesdienst anlässlich des Patroziniumsfestes mit Herrn Prälat Pícha von Krumau / Český Krumlov. Anschließend Totengedenken auf dem Friedhof.

Gegen 12:30 Uhr gemeinsames Mittagessen im benachbarten "Sporthotel Zátoň" zum Ausklang des "Kirta"

Veranstalter: Förderkreis Kirche St. Johannes Enthauptung Ottau e.V und Pfarrgemeinschaft Ottau

## Pozvání k oslavy patrocinia kostela Umučení sv. Jana Křtitele v Zátoni

### Program

Sobota, 2. září 2023:

17 hodin: Rodinný koncert v zátoňském kostele
 Duchovní hudba 18. – 20. století
 Rodiny Bálkoví a Watzko

19 hodin: Česky Večer k oslavy patrocinia v malém sále Sporthotelu Zátoň v Zátonských Dvorech.

Neděle, 3. září 2023, 11:15 hodin: Dvojjazyčná slavnostní mše při příležitosti oslavy patrocinia kostela s panem prelatem Dr. Píchou z Českého Krumlova, následovaná uctěním zemřelých na hřbitově.

Pote k ukoncem oslavy patrocinia společný oběd v sousedním Sporthotelu Zátoň.

Podpůrný spolek kostela Umučení sv. Jana Křtitele v Zátoní (Ottau) o. s. /

Förderverein Kirche St. Johannes Enthauptung Ottau e.V.



Duchovní hudba 18. – 20. století
Balkovi, Watzko

Sobota, 2. září 2023, 17 hodin v zátoňském kostele

Podpůrný spolek kostela sv. Jana Křtitele v Zátoní (Ottau) o. s. / Förderverein Kirche St. Johannes Enthauptung Ottau e.V.

# Einladung

zum Konzert mit geistlicher Musik aus dem 18. – 20. Jahrhundert

mit der Familienmusik Balkovi und Watzko

Am Samstag, 2. September 2023
um 17 Uhr
in der Kirche in Zátoň / Ottau
Dauer: ca. 1 Stunde

Veranstalter:

Förderkreis Kirche St. Johannes Enthauptung Ottau e.V.